
THE TOBACCO TAX ACT
(C.C.S.M. c. T80)

Tobacco Tax Regulation, amendment

Regulation 184/2006
Registered September 12, 2006

Manitoba Regulation 77/88 R amended

1 The Tobacco Tax Regulation, Manitoba Regulation 77/88 R, is amended by this regulation.

2 Section 3 is amended by adding "or permit" after "licence" in the section heading and in the section.

3 Subsections 4(1), (2) and (3) are amended by striking out "minister" and substituting "director".

4(1) Subsection 5(1) is amended

(a) by repealing clause (a); and

(b) in the part after clause (d), by striking out "minister" wherever it occurs and substituting "director".

4(2) Subsection 5(2) is amended by striking out "minister" and substituting "director".

LOI DE LA TAXE SUR LE TABAC
(c. T80 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement concernant la taxe sur le tabac

Règlement 184/2006
Date d'enregistrement : le 12 septembre 2006

Modification du R.M. 77/88 R

1 Le présent règlement modifie le Règlement concernant la taxe sur le tabac, R.M. 77/88 R.

2 L'article 3 est modifié :

a) dans le titre, par adjonction, après « du permis », de « ou de la licence »;

b) dans le texte, par adjonction, après « les permis », de « ou les licences ».

3 Les paragraphes 4(1) à (3) sont modifiés par substitution, à « ministre », de « directeur ».

4(1) Le paragraphe 5(1) est modifié :

a) par abrogation de l'alinéa a);

b) dans le passage qui suit l'alinéa d), par substitution, à « ministre », de « directeur ».

4(2) Le paragraphe 5(2) est modifié par substitution, à « ministre », de « directeur ».

5 Section 6 is amended

(a) by repealing subsections (1), (5) and (6); and

(b) by adding "Returns and remittances" as a section heading before subsection (2).

6 Sections 7, 8, 15 and section 15.01 are repealed.

7 Clause (b) of the definition "Manitoba tear tape" in section 16 is amended by striking out "licence issued under section 17.1" and substituting "permit issued under subsection 4.2(1) of the Act".

8(1) Subsections 17.1(1), (2) and (4) are repealed.

8(2) Subsection 17.1(3) is amended

(a) by replacing the part before clause (a) with the following:

Obligations of tear tape manufacturer
17.1(3) The holder of a permit to manufacture Manitoba tear tape must

(b) in clause (b),

(i) by striking out "minister" and substituting "director", and

(ii) by striking out "the licensee" in the English version and substituting "it"; and

(c) in clause (d) of the English version, by striking out "the licensee's" wherever it occurs and substituting "its".

5 L'article 6 est modifié :

a) par abrogation des paragraphes (1), (5) et (6);

b) par adjonction, avant le paragraphe (2), du titre « Remises et déclarations ».

6 Les articles 7, 8, 15 et 15.01 sont abrogés.

7 L'alinéa b) de la définition de « bandelette d'ouverture destinée au Manitoba » figurant à l'article 16 est modifié par substitution, à « d'un permis que vise l'article 17.1 », de « d'une licence délivrée en vertu du paragraphe 4.2(1) de la Loi ».

8(1) Les paragraphes 17.1(1), (2) et (4) sont abrogés.

8(2) Le paragraphe 17.1(3) est modifié :

a) par substitution, au passage qui précède l'alinéa a), de ce qui suit :

Obligations des fabricants de bandelettes d'ouverture
17.1(3) Les titulaires d'une licence de fabricant de bandelettes d'ouverture destinées au Manitoba :

b) dans l'alinéa b) :

(i) par substitution, à « ministre », de « directeur »,

(ii) dans la version anglaise, par substitution, à « the licensee », de « it »;

c) dans l'alinéa d) de la version anglaise, par substitution, à « the licensee's », à chaque occurrence, de « its ».

9 Section 17.2 is repealed.

Coming into force

10 This regulation is deemed to have come into force on July 1, 2005.

9 L'article 17.2 est abrogé.

Entrée en vigueur

10 Le présent règlement s'applique à compter du 1^{er} juillet 2005.